

Eintragung in die Anwaltsliste gemäss Art. 28 BGFA (UK-Anwaltstitel)

Empfehlung für die Abfassung des Gesuchs

I. Angaben und Erklärungen

Das Gesuch mit folgenden Angaben und Erklärungen ist persönlich zu unterzeichnen:

- o Name
- o Vorname
- o Geburtsdatum
- o Staatsangehörigkeit (bzw. Heimatort bei Schweizerbürgern)
- o Titel
- o Berufsbezeichnung, unter welcher der Anwaltsberuf ausgeübt wird
- o Name des Anwaltsbüros
- o Geschäftsadresse, Tel.-Nr., E-Mail
- o Bei Ausübung des Anwaltsberufs im Teilzeit-Pensum: Angabe des Pensums in %. Angabe, ob daneben weitere Berufstätigkeiten ausgeübt werden¹
- o Zuständige Stelle des Herkunftsstaates, bei der die gesuchstellende Person eingetragen ist
- o Für Disziplinarverfahren gegen die gesuchstellende Person zuständige Stelle des Herkunftsstaates
- o Erklärung: "Ich verpflichte mich, der Aufsichtskommission unverzüglich zu melden, wenn die Berufshaftpflicht-Versicherung nicht mehr besteht oder nach meiner gewissenhaften Beurteilung zur Einhaltung der einschlägigen Berufsregeln nicht mehr genügt. Ein entsprechender Nachweis der Versicherung liegt bei." (vgl. Musterformular BHV-1 auf der [Website der Aufsichtskommission](#))
- o Bezeichnung eines qualifizierten Mitglieds der Anwaltschaft unter deren Verantwortung der Anpassungslehrgang absolviert wird²
- o Erklärung: "Ich verpflichte mich der Aufsichtskommission unverzüglich zu melden, sollte die Aufsicht und Beurteilung des qualifizierten Mitglieds der Anwaltschaft, unter deren Verantwortung ich den Anpassungslehrgang absolviere, aussetzen oder beendet werden."

II. Beilagen

- o Bescheinigung der Anwaltsqualifikation durch die zuständige Stelle des Herkunftsstaates, bei der die gesuchstellende Person eingetragen ist (nicht älter als drei Monate). Aus der Bescheinigung muss hervorgehen, dass die gesuchstellende Person im Herkunftsland berechtigt ist, den Anwaltsberuf unter einer der im Anhang zum BGFA aufgeführten Berufsbezeichnungen auszuüben.
- o Kopien allfälliger weiterer Diplome (z.B. Dokortitel, LL.M.)³
- o Auszug aus dem Strafregister der Staaten, in welchen in den letzten zwei Jahren Wohnsitz bestand (nicht älter als drei Monate)
- o Nachweis der Berufshaftpflicht-Versicherung (vgl. Musterformular BHV-1 auf der [Website der Aufsichtskommission](#))
- o Erklärung des von der gesuchstellenden Person bezeichneten qualifizierten Mitglieds der Anwaltschaft (vgl. Vorlage Erklärung Anpassungslehrgang)
- o Nachweis Aufenthaltserlaubnis
- o Meldebestätigung des Wohnortes

¹ Falls Sie nebenbei eine andere Berufstätigkeit ausüben, ist die Checkliste "Unabhängigkeit Nebenberuf" auf der Website der Aufsichtskommission zu beachten.

² Kapitel 2: Art. 2.1 Bst. b des Abkommens vom 14. Juni 2023 (BBI 2024 460; BBI 2024 463)

³ Die Einreichung ist freiwillig. Weitere Titel werden nur eingetragen oder nachgeführt, wenn sie belegt sind.

Erklärung des qualifizierten Mitglieds der Anwaltschaft	
Wichtige Hinweise	
<ul style="list-style-type: none"> • Dieses Formular ist vom qualifizierten Mitglied der Anwaltschaft auszufüllen und an die Aufsichtskommission über die Anwältinnen und Anwälte im Kanton Zürich zu übermitteln. • Das qualifizierte Mitglied der Anwaltschaft muss seit mindestens drei Jahren in einem kantonalen Anwaltsregister eingetragen sein und unter der gleichen Geschäftsadresse wie die gesuchstellende Person tätig sein. • Der Anpassungslehrgang dauert mindestens drei Jahre bei einem Vollzeitpensum und verlängert sich entsprechend bei einer Tätigkeit in Teilzeit 	

Angaben des qualifizierten Mitglieds der Anwaltschaft	
Kanzlei:	
Vorname, Name	
Geschäftsadresse:	
Beginn des Anpassungslehrgangs:	
Beurteilung erfolgt jährlich per:	

Angaben der zu beaufsichtigenden Person mit UK-Anwaltstitel	
Vorname, Name:	
Geschäftsadresse	
Arbeitspensum der gesuchstellenden Person	
Vorgesehene Tätigkeit in CH-Rechtsgebieten:	

"Ich verpflichte mich, im Rahmen meiner Aufsicht der gesuchstellenden Person, deren Tätigkeit regelmässig, mindestens jährlich, zu beurteilen und die Beurteilung der Aufsichtskommission zuzustellen."

"Ich verpflichte mich, der Aufsichtskommission unverzüglich zu melden, sollte meine Aufsicht und Beurteilung der gesuchstellenden Person, die unter meiner Verantwortung den Anpassungslehrgang absolviert, aussetzen oder beendet werden."

Ort, Datum:	
Unterschrift des qualifizierten Mitglieds der Anwaltschaft:	